



Placés à partir de 1664 sur les façades de la cour Royale et de la cour de Marbre, les bustes d'empereurs, d'impératrice et de personnages romains devaient faire de Versailles une « nouvelle Rome ». Qu'ils soient partiellement antiques ou modernes d'après l'antique, ces bustes ont connu une histoire mouvementée que les archives permettent en partie de retracer. Du fait des restaurations et des déposes anciennes, plus aucun d'entre eux n'est aujourd'hui à son emplacement original, datant de l'Ancien Régime.

En outre, les 84 bustes, parvenus jusqu'à nous, étaient dans un état de conservation préoccupant, ce qu'a confirmé le bilan sanitaire dressé en 2017 par le restaurateur. Une importante campagne de restauration a été lancée fin 2014, découpée en plusieurs phases, qui donne l'occasion de restituer l'état historique le plus fidèle possible, basé sur l'inventaire dressé en 1722 par le sculpteur Massou, le seul dont la description est suffisamment précise.

Au cours des deux premières phases, initiées en 2015 et 2017, une trentaine de bustes a été retirée des façades pour être restaurée dans l'atelier des sculptures de la Petite Écurie du château de Versailles. Une **troisième phase (2018-2019) est en cours** et une quatrième phase se prépare.

La Société des Amis de Versailles a ainsi « adopté » 20 bustes depuis la première phase, grâce au soutien de nombreux Amis. Le dernier est en cours de financement « collectif ».

Vous trouverez ci-joint un point d'avancement de la campagne globale.

L'une des difficultés rencontrées au cours de la campagne de restauration est que les interventions à faire ne peuvent être déterminées qu'après la dépose des bustes. Ceux-ci, parfois gorgés de sels du fait de la pollution et de mauvaises restaurations passées, sont aujourd'hui « saccharoïdes » : le marbre s'effrite comme du sucre. Le bain de dessalement, alors nécessaire avant toute opération de restauration, peut ainsi durer plusieurs mois. Après analyse, le conservateur détermine avec le restaurateur si l'original restauré pourra être reposé en façade, ou si un tirage en résine et poudre de marbre doit être fait. Dans ce cas, le buste original est conservé en réserve, à terme visitable. Un tirage (copie) est systématiquement fait lorsqu'un buste comporte des parties antiques (la tête généralement) ou lorsque son mauvais état de conservation présente un risque pour la sécurité des visiteurs.

La **restitution des façades selon l'inventaire de Massou de 1722** conduit à y repositionner tous les bustes mentionnés dans la Cour de Marbre et dans la Cour Royale. Ainsi, des bustes qui avaient été remisés en réserve à une date ancienne ont pu être identifiés et regagneront les façades et d'autres qui étaient sur les façades jusqu'en 2014 n'y retourneront pas.





En mars 2018 les bustes de la cour de Marbre de la deuxième phase seront réinstallés et les bustes de la troisième phase seront déposés – sauf pour ceux ayant déjà été diagnostiqués trop fragiles pour rester sur les façades. Les bustes concernés par la quatrième phase seront connus au deuxième semestre.





Plusieurs visites au sein de l'atelier des sculptures et moulages ont déjà été proposées et une autre sera organisée avant l'été 2018.





N'hésitez pas à nous contacter pour tout complément d'information que vous souhaiteriez obtenir,


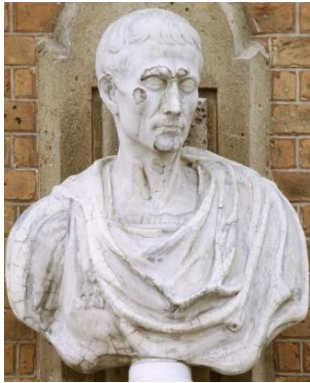


Bien cordialement,
L'équipe de la Société des Amis

Participation de la *Société des Amis de Versailles* à la campagne de restauration

Désignation / Description	Emplacement	Photo	Statut
<p align="center">Auguste (Vdse 84)</p> <p>Auguste est le premier empereur romain et fils adoptif de César. Il est représenté en jeune homme vêtu d'une toge tenue par une fibule sur l'épaule droite.</p>	<p>Avant restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre (1^{er} étage - 2^{ième} buste en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la cour de Marbre (1^{er} étage - 6^{ième} buste en partant de la droite)</p>		<p><u>Buste adopté, 1^{ère} phase - restauration et copie effectuées.</u></p> <p><u>La copie a été reposée en façade au mois de mai 2017.</u></p> <p>Mécène : Dominique GERARD</p>
<p align="center">Trajan (Vdse 85)</p> <p>Ce buste représente Trajan, empereur romain connu pour sa politique de construction et d'embellissement de la ville de Rome.</p> <p>Il est représenté portant une cuirasse ornée du masque d'un animal fantastique ainsi qu'un manteau sur l'épaule gauche retenu par une fibule ronde.</p>	<p>Avant restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre (1^{er} étage - troisième 3^{ième} en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la cour de Marbre (rdc - 1^{er} buste en partant de la droite)</p>		<p><u>Buste adopté, 1^{ère} phase - restauration terminée.</u></p> <p><u>La copie a été reposée en façade au mois de mai 2017.</u></p> <p>Mécène : Madeleine FAUCHEUX-BUREAU</p>
<p align="center">Domitien (Vdse 86)</p> <p>Buste de l'empereur romain Domitien portant une cuirasse couverte d'un manteau retenu par une fibule ronde.</p>	<p>Avant restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre (1^{er} étage)</p> <p>Après restauration : L'emplacement n'est pas encore connu sur la façade</p>		<p><u>Buste adopté, 1^{ère} phase – restauration terminée</u></p> <p><u>La copie sera reposée en façade au mois de mars 2018.</u></p> <p>Mécènes : Alain PEAN-CHATELAIN et Pierre CONSTANTIN</p>
<p align="center">Hadrien (Vdse 99)</p> <p>Hadrien est un empereur lettré et poète qui s'attacha à pacifier son empire.</p> <p>Ce buste, peut-être une copie moderne, est d'un type assez rare pour un buste d'Hadrien.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la cour de Marbre (1^{er} étage – 5^{ième} buste en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la cour Royale (1^{er} étage - 4^{ième} buste en partant de la droite)</p>		<p><u>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017)</u></p> <p>Mécénat « collectif »</p> <p><u>Une copie sera effectuée et reposée en façade en mars 2018.</u></p>





<p>Titus (Vdse 116)</p> <p>Buste de l'empereur Titus portant une cuirasse ornée d'une tête de Gorgone et un manteau retenu par une fibule ronde sur l'épaule gauche.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour de Marbre</p> <p>Après restauration : Cour de Marbre, emplacement à déterminer</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017).</p> <p>Mécénat « collectif »</p> <p><u>L'original sera reposé en façade en mars 2018.</u></p>
<p>Domitien (Vdse 119)</p> <p>Il s'agit de l'un des rares bustes polychromes, de marbre « brèche africaine », ayant bénéficié d'un important traitement stylistique et technique.</p> <p>Dans l'inventaire de 1722, Massou mentionne une tête antique.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour de Marbre (rdc - 1^{er} buste à partir de la droite)</p> <p>Après restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre (1^{er} étage - 3^{ième} buste à partir de la gauche)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017)</p> <p><u>L'original sera reposé en façade en mars 2018.</u></p> <p><i>Mécène : Madeleine FAUCHEUX-BUREAU</i></p>
<p>Jules César (Vdse 126)</p> <p>Général romain le plus célèbre, Jules César s'est fait connaître par ses nombreux faits d'armes qui permirent l'expansion de l'empire romain.</p> <p>Datant du XVII^e siècle, cette œuvre de belle facture est aujourd'hui en mauvais état de conservation avec des fissures préoccupantes.</p>	<p>Avant restauration : Côté sud de la Cour de Marbre (rdc – 8^{ième} buste à partir de la droite)</p> <p>Après restauration : Côté nord de la Cour Royale (1^{er} étage – 8^{ième} buste en partant de la gauche)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017)</p> <p>Projet Jeunes Amis 2017 le soutien d'un généreux mécène Yves VANDEWALLE</p> <p><u>L'original sera reposé en façade en mars 2018</u></p>
<p>Didon (Vdse 133)</p> <p>Fondatrice et reine de Carthage, elle se serait immolée pour ne pas céder à une obligation de mariage, ce qui fit d'elle un symbole de courage.</p> <p>Ce buste la représente coiffée d'un diadème et vêtue d'une draperie tenue par une fibule.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour Royale (1^{er} étage - 5^{ième} buste en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la Cour de Marbre (rdc - 3^{ième} console à partir de la droite)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017)</p> <p>Mécénat « collectif »</p> <p><u>Une copie sera effectuée et reposée en façade en mars 2018.</u></p>

<p>Lucius Verus (Vdse 144)</p> <p>Co-empereur romain de 161 à 169, il est connu pour avoir été le commandant suprême des armées romaines d'Orient.</p> <p>Ce buste est important car il s'agit du seul buste représentant un empereur torse-nu, les épaules légèrement drapées. Il est aujourd'hui très saccharoïde.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour royale (rdc - 4^{ième} buste en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la cour de Marbre (1^{er} étage - 3^{ième} buste à partir de la droite)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017).</p> <p>Mécénat « collectif » Forum Connaissances de Versailles</p> <p><u>L'original sera reposé en façade en mars 2018.</u></p>
<p>Septime Sévère (Vdse146)</p> <p>Empereur romain, il est représenté drapé dans un manteau de marbre de couleur retenu par une fibule ronde sur l'épaule droite.</p> <p>D'après l'inventaire de 1722, ce buste est un antique, alors qu'il s'agit en réalité d'une œuvre du XVII^e siècle de belle facture.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour Royale (rdc - 2^{ième} buste en partant de la gauche)</p> <p>Après restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre (1^{er} étage – quatrième à partir de la gauche)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé en 2017)</p> <p><u>En cours de restauration, l'original sera reposé en façade en mars 2018</u></p> <p>Mécène : Jean-Pierre REICHENBACH</p>
<p>Diane (Vdse 149)</p> <p>Diane est la déesse de la chasse dans la mythologie romaine.</p> <p>Ce buste la représente vêtue d'un chiton et donne une image paisible à cette déesse souvent représentée en action. Son visage a été, malheureusement, très lourdement restauré au XX^e siècle.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour Royale (1^{er} étage - 1^{er} buste en partant de la droite)</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour Royale (1^{er} étage - 7^{ième} buste en partant de la gauche)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017).</p> <p><u>Une copie sera réalisée et reposée en façade.</u></p> <p>Mécène : Jean-Pierre REICHENBACH</p>
<p>Vénus (Vdse 162)</p> <p>Vénus est la déesse romaine de la mer, de la beauté et de l'amour.</p> <p>Ce buste d'une Vénus avec un nœud dans les cheveux est d'une belle facture.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la cour Royale (rdc - 2^{ième} buste en partant de la droite.)</p> <p>Après restauration : - Façade sud de la Cour de Marbre (1^{er} étage - 1^{er} buste à partir de la droite) - Façade nord de la Cour de Marbre (rdc) pour la 2^{ème} copie</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017).</p> <p>Son cas est particulier : 2 copies seront réalisées car un autre buste qui était très similaire apparait dans l'inventaire de Massou mais a depuis disparu.</p> <p><u>L'original sera mis en réserve</u></p> <p>Mécènes : Alain PEAN-CHATELAIN et Pierre CONSTANTIN</p>

<p>Impératrice romaine : (Vdse 163) Buste d'impératrice (Faustine II ?) aux cheveux noués en chignon vêtue d'une tunique ornée d'une agrafe ronde à l'encolure, et d'une draperie. Faustine II était l'épouse de l'empereur Marc Aurèle.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour Royale</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour de Marbre (F6RH6)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (2017).</p> <p><u>Une copie sera effectuée et reposée en façade.</u></p> <p>L'original n'a pas encore été restauré</p> <p>Mécène : Madeleine FAUCHEUX-BUREAU</p>
<p>Auguste âgé (Vdse 164) Auguste est ici représenté en vieil homme, faisant écho au buste le représentant jeune. Ce buste est en très mauvais état, il a été, malheureusement, très lourdement restauré au XX^e siècle.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour Royale (rdc - 4^{ième} buste à partir de la droite)</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour de Marbre (rdc - 8^{ième} buste à partir de la gauche)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (déposé 2017)</p> <p>Mécénat « collectif » dont le groupe « Versailles Passion » et l'association « Voyage Passion Savoir »</p> <p><u>L'original sera reposé en façade</u></p>
<p>Femme romaine : (MV 7483) Il s'agit d'un très beau buste, à l'antique, visible sur une des gravures du recueil sur le Grand degré de Versailles représentant la façade nord.</p>	<p>Avant restauration : Réserve dite de la poulinière</p> <p>Après restauration : Façade sud de la Cour Royale (F2RH5)</p>		<p>Buste adopté, 2^{ième} phase de restauration (2017).</p> <p><u>L'original sera reposé en façade.</u></p> <p>Mécénat de la Société des Amis de Versailles</p>
<p>Diane : (MV 7512) Ce buste fut identifié par Massou, lors de l'inventaire qu'il dressa en 1722, comme étant celui de Diane, « dont la tête qui tourne sur l'épaule droite est antique jusqu'au milieu du col ». Il rapporte aussi dans son inventaire qu'elle est « coiffée d'un diadème », que « le corps qui est vêtu d'une chemise lui laisse les deux bras nus » et que « le bout du nez a été restauré ». Cette œuvre, remarquable par la finesse avec laquelle fut exécuté le drapé, a été déposée à une date inconnue en réserve, où elle a pu être identifiée.</p>	<p>Avant restauration : Réserve dite de la poulinière</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour de Marbre (F6RB6)</p>		<p>Buste adopté, 3^{ième} phase de restauration (2018).</p> <p><u>Une copie sera réalisée et reposée en façade en 2019.</u></p> <p>Mécène : Madeleine FAUCHEUX-BUREAU</p>

<p>Néron : (Vdse 102) Buste d'empereur romain (peut-être Néron) drapé dans un manteau retenu par une fibule ronde sur l'épaule droite.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour de marbre (F6RH8)</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour Royale (F9RB1)</p>		<p><u>Buste adopté, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p> <p><i>Mécènes :</i> Pierre CONSTANTIN et Alain PEAN-CHATELAIN</p>
<p>Empereur romain : (Vdse 121) Buste de romain vêtu d'une tunique sous un manteau. Le visage doux est empreint d'une bonhomie bienveillante.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour de Marbre (F4RB3)</p> <p>Après restauration : Façade sud de la Cour Royale (F2RH1)</p>		<p><u>Buste adopté, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p> <p>Mécénat « collectif » (en cours)</p> <p><u>Buste déposé</u></p>
<p>Septime Sévère : (Vdse 145) Buste d'empereur portant une cuirasse ornée d'un masque au centre de la poitrine et d'une tête de lion sur l'épaule droite ; un manteau retenu par une fibule sur l'épaule gauche.</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour Royale (rez-de-cour)</p> <p>Après restauration : Façade nord de la Cour Royale (F9RB2)</p>		<p><u>Buste adopté, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p> <p><i>Mécène :</i> Madeleine FAUCHEUX-BUREAU</p>
<p>Femme romaine (Vsde 153) Buste de femme romaine aux cheveux retenus par un ruban et rassemblés sur la nuque, vêtue d'une draperie</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour Royale (1^{er} étage – 7^{ème} buste à partir de la droite)</p> <p>Après restauration : Retour dans la Cour de Marbre (F4RB2 ou F8RH3)</p>		<p><u>Buste adopté, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p> <p><u>L'original sera reposé en 2019</u></p> <p><i>Mécènes :</i> Matthieu MAILLOT et Anne MAILLOT-MILLAN « en souvenir de leur père »</p>

Un certain nombre de bustes sont encore « à adopter », parmi lesquels la *Société des Amis de Versailles* en a retenu quelques-uns, malgré le fait qu'ils ne retournent pas sur une façade, mais présentant un intérêt historique ou artistique particulier :

<p>Drusus (Vdse 91) Buste de Drusus datant du XVIIe siècle portant une cuirasse à écailles dissimulée sous un manteau <u>Originalité</u> : daté du XVIIe siècle, sa toge en onyx est très belle et ses pupilles sont apparentes. Ce buste n'est pas dans l'inventaire de 1722</p>	<p>Avant restauration : Façade centrale de la Cour de Marbre</p> <p>Après restauration : Ce buste ira en réserve visible</p>		<p><u>Buste à adopter, 2^{ème} phase de restauration (2017)</u></p> <p>Restauration en cours</p>
<p>Hadrien : (Vdse 100) Buste d'empereur romain (vraisemblablement Hadrien) portant une cuirasse dissimulée sous un manteau retenu par une fibule sur l'épaule droite.</p>	<p>Avant restauration : Cour de Marbre en F6RH6 (Façade nord)</p> <p>Après restauration : Ce buste ira en réserve visible</p>		<p><u>Buste à adopter, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p>
<p>Femme romaine : (Vdse 136) Buste de femme romaine, coiffée d'un diadème (peut-être une impératrice), vêtue d'une tunique sous un manteau. L'expression de défiance d'une femme de pouvoir et la virtuosité du drapé confèrent au personnage une importance certaine</p>	<p>Avant restauration : Façade nord de la Cour Royale (1^{er} étage)</p> <p>Après restauration : Ce buste ira en réserve</p>		<p><u>Buste à adopter, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p>
<p>Empereur romain : (Vdse 152) Buste d'empereur romain (peut-être Hadrien) portant une cuirasse à écailles ornée d'un masque de Gorgone et un manteau retenu par une fibule ronde ornée d'un aigle sur l'épaule gauche.</p>	<p>Avant restauration : Façade sud de la Cour Royale (F2RH4)</p> <p>Après restauration : Ce buste ira en réserve</p>		<p><u>Buste à adopter, 3^{ème} phase de restauration (2018)</u></p>